

ORGANIZATOR / ORGANIZZATORE:

Pučko otvoreno učilište Buje
Università Popolare Aperta di Buie

U SURADNJI SA / IN COLLABORAZIONE CON:

Zajednicom Talijana Momjan
Comunità degli Italiani di Momiano

POD POKROVITELJSTVOM / CON IL PATROCINIO:

Sveučilište Ca' Foscari u Veneciji – Odjel za humanističke znanosti
Università Ca' Foscari Venezia – Dipartimento di Studi Umanistici

FINANCIJSKA POTPORA / SOSTEGNO FINANZIARIO:

Regija Veneto - Regione del Veneto
Istarska županija - Regione istriana
Grad Buje - Città di Buie

VANJSKA SURADNJA / COLLABORAZIONE ESTERNA:

Turistička zajednica Buje – Ente per il turismo di Buie
Udruga proizvođača momjanskog muškata „Vino Momilianum – Associazione
dei produttori del moscato di Momiano “Vino Momilianum”
Gradsko poduzeće “Civitas Bullearum” Buje – Azienda municipale “Civitas
Bullearum” Buie

Zahvaljujemo se brojnim sponzorima, vinarima i građanima na pomoći
Ringraziamo i numerosi sponsor, produttori di vino e cittadini per
il contributo dato

INFO

Pučko otvoreno učilište Buje - Università popolare aperta di Buie
Trg – Piazza J. B. Tito 6
52460 Buje – Buie
Tel: 00385 52 772 023, 00385 91 520 89 38
e-mail: lorella.limoncin.toth@gmail.com, pou.buje@gmail.com



ISTARSKA
REGIONE
ZUPANJA
ISTRIANA



Grad Buje - Città di Buie



POU Buje - UPA Buie



*Radujemo se Vašem sudjelovanju
Siamo lieti della Sua partecipazione*

MEĐUNARODNI ZNAJSTVENI SKUP CONVEGNO SCIENTIFICO INTERNAZIONALE

MOMJAN I ISTRJA:

LOKALNA ZAJEDNICA I REGIJA SJEVERNOG JADRANA
(POVIJEST, UMJETNOST, PRAVO, ANTROPOLOGIJA)

MOMIANO E L'ISTRIA:

UNA COMUNITÀ E UNA REGIONE DELL'ALTO ADRIATICO
(STORIA, ARTE, DIRITTO, ANTROPOLOGIA)

**Momjan / Momiano
14-16. 06. 2013.**

*Zajednica Talijana Momjan
Comunità degli Italiani di Momiano*

**PROGRAM
PROGRAMMA**



9.00
Otvaranje znanstvenog skupa i izložbe „Ispod momjanskog dvorca“
Apertura del convegno e della mostra “Sotto il castello di Momiano”

9.30 – 11.30
Istra i Momjanština u venecijansko doba
L'Istria e il momianese in epoca veneziana
Predsjedava – Presiede: RINO CIGUI
(Centar za povijesna istraživanja, Rovinj - Centro di ricerche storiche, Rovigno)

BRUNO CREVATO - SELVAGGI
(Dalmatinsko društvo za domovinsku povijest, Rim - Società dalmata di storia patria, Roma)
Politički i administrativni ustroj mletačke Istre
L'organizzazione politica e amministrativa dell'Istria veneziana

SLAVEN BERTOŠA
(Sveučilište Jurja Dobrile, Pula – Università Juraj Dobrila, Pola)
Momjan u mletačko doba: odabrane teme XIV. do XVIII. stoljeća
Momiano in epoca veneziana: temi scelti dal XIV al XVIII secolo

CLAUDIO POVOLO
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Istra između običaja i zakona u moderno doba
L'Istria tra consuetudine e legge in età moderna

Rasprava - Discussione
Stanka za kavu - Pausa caffè

12.00 - 13.30
DARKO DAROVEC
(Inštitut Nove revije, Zavod za humanistiko - Istituto di studi umanistici Nova revija di Lubiana)
Momjan i Pietrapelosa u srednjem vijeku
Momiano e Pietrapelosa nel Medioevo

LUCIEN FAGGION
(Sveučilište Aix-En Provence/Francuska – Università di Aix-En Provence/Francia)
Barbanski feud i njegova jurisdikcija
Il feudo di Barbana e la sua giurisdizione

MILA MANZATTO
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Sukob kultura na istarskoj granici krajem osamnaestog stoljeća: zajednica Crnogoraca u Peroju
Conflitti di culture al confine nell'Istria di fine Settecento: la comunità montenegrina di Peroi

Rasprava - Discussione

13.30 – 15.00
Odmor za ručak – Intervallo pranzo

15.30-18.30
Umjetnost i kultura momjanskog teritorija
Arte e cultura nel territorio Momianese
Predsjedava – Presiede: DARKO DAROVEC
(Inštitut Nove revije, Zavod za humanistiko - Istituto di studi umanistici Nova revija di Lubiana)

CHIARA VIGINI CONTI
(IRCI Trst - Trieste)
Ruralne crkvice Momjanštine
Le chiese rurali del momianese

GAETANO BENČIĆ
(Srednja talijanska škola “Leonardo da Vinci” Buje - Scuola superiore italiana “Leonardo da Vinci”-Buie)
Župna crkva Svetog Martina: povijest i arhitektura
La chiesa parrocchiale di San Martino-storia e architettura.

DAVID DI PAOLI PAULOVICH
(Udruga za povijesne i geografske studije, Piran - Società di studi storici e geografici, Pirano)
Muzička tradicija u Momjaniu između rituala i folklor
Tradizioni musicali a Momiano tra rito e folclore

Stanka za kavu - Pausa caffè

RINO CIGUI
(Centar za povijesna istraživanja, Rovinj - Centro di ricerche storiche, Rovigno)
Spontane manifestacije vjere u Momjaniu. Vjerske bratovštine i poklonici
Manifestazioni spontanee di fede a Momiano. Le confraternite religiose e le edicole votive

VLADIMIR BEDENKO
(Arhitektonski fakultet, Zagreb – Facoltà di architettura, Zagabria)
Arhitektonski razvoj Momjanskog dvorca
Sviluppo storico e architettonico del Castello di Momiano

ANTONIO SALVADOR
(Talijanski institut za dvorce - Istituto Italiano dei Castelli)
Povijesna ikonografija, arhitektonski snimak, fotodokumentacija, genius loci ... u cilju pokušaja 3D rekonstrukcije dvorca
Iconografia storica, rilievo architettonico, documentazione fotografica, genius loci...per un tentativo di ricostruzione 3d del castello

18.30.
Predstavljanje časopisa „Acta Histriae“ povodom dva desetljeća djelovanja
Presentazione della rivista storica “Acta Histriae”, in occasione del ventennale di attività
Časopis predstavljaju – Presentano la rivista:
CLAUDIO POVOLO, FURIO BIANCO, SLAVEN BERTOŠA, SALVATOR ŽITKO *(predsjednik Zgodovinskega društva za južno Primorsko, Koper, izdavača revije / presidente della Società storica del Litorale – Capodistria, editore della rivista),*
DARKO DAROVEC *(glavni urednik - caporedattore)*

9.30 – 11.30
Momjan i Momjanština u moderno doba: sudbeni odnosi i institucionalne strukture
Momiano e il momianese in età moderna: rapporti giurisdizionali e assetti istituzionali
Predsjedava – Presiede: CLAUDIO POVOLO
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)

ERASMO CASTELLANI
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Momjan i Piran u prvoj polovici XVI stoljeća
Momiano e Pirano nella prima metà del Cinquecento

IVAN MILOTIĆ
(Pravni fakultet, Zagreb – Facoltà di giurisprudenza, Zagabria)
Elementi rimskog prava u „Momjanskom kapitularu“
Elementi del diritto romano nel “Capitolare di Momiano”

ELIANA BIASIOLO
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Grofovi Rota i stanovnici Momjana: sukobi i pravosuđe u drugoj polovici osamnaestog stoljeća
I conti Rota e gli abitanti di Momiano: conflitti e amministrazione della giustizia nella seconda metà del Settecento

LAURA AMATO
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Intrige, zapleti i prijekave između braće Rota. Proces za incest i prisilni pobačaj don Giacoma Rote
Intrighi, complotti e tradimenti tra fratelli Rota. Il processo per incesto e forzato aborto a don Giacomo Rota

Rasprava - Discussione
Stanka za kavu - Pausa caffè

12.00 - 13.30
GIOVANNI FLORIO
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Pozdravne molitve dužda Leonarda Donà (1606) s posebnim osvrtom na koparski primjer
Le orazioni nell'elezione ducale di Leonardo Donà (1606) con riferimento a quella presentata dalla città di Capodistria

DENIS VISINTIN
(Muzej Grada Pazina - Museo civico, Pisino)
Poljoprivredni pejzaž i organizacija proizvodnje momjanskih sela u moderno doba
Paesaggio agrario e organizzazione produttiva nelle campagne momianesi in età moderna

WALTER BALDAS
(Srednja škola Poreč – Scuola media superior Parenzo)
Demografska prošlost, sadašnjost i budućnost Momjana i okolice
Passato, presente e futuro demografico di Momiano e del suo circondario

TAJANA UJČIĆ
(Istarska kulturna agencija, Pula – Agenzia culturale istriana, Pola)
Dva desetljeća administrativne samostalnosti. Mjesna općina Momjan (Comune locale di Momiano) 17.3.1849 – 23.9.1868. (9.11.1850 – 25.8.1869.)
Due decenni di autonomia amministrativa. Il Comune locale di Momiano 17.3.1849 – 23.9.1868 (9.11.1850 – 25.8.1869)

Rasprava - Discussione

13.30 – 15.00
Odmor za ručak – Intervallo pranzo

15.30-18.30
Obitelj Rota, povijest i kultura njenog vremena
Il casato dei Rota, la storia e la cultura del suo tempo
Predsjedava – Presiede: BRUNO CREVATO - SELVAGGI
(Dalmatinsko društvo za domovinsku povijest, Rim - Società dalmata di storia patria, Roma)

FRANCO ROTA
(Potomak grofova Rota - Discendente dei conti Rota)
Plemeniti stanovnici dvorca
I nobili abitanti del castello

NICOLA GREGORETTI
(Potomak grofova Rota - Discendente dei conti Rota)
Dvorac i feud u Sipru te spor Rota-Bratti
Il castello e feudo di Sipar e la contesa Rota-Bratti

LIA DE LUCA
(Sveučilište Ca' Foscari, Venecija - Università Ca' Foscari, Venezia)
Nedostaci i prijestupi koji uzrokuju propadanje feudalnog vlasništva: proces grofova Rota
Mancanze e trasgressioni che causano il deterioramento dei beni feudali: i Conti Rota a processo

Stanka za kavu - Pausa caffè

KRISTJAN KNEZ
(Udruga za povijesne i geografske studije, Piran/Talijanski centar „Carlo Combi“ Kopar- Società di studi storici e geografici, Pirano/Centro Italiano “Carlo Combi” Capodistria)
Stefano Rota: znanstvenik, arhivist, proučavatelj lokalnih stana
Stefano Rota: erudito, archivista, studioso di patrie memorie

MARGHERITA CANALE
(Muzički konzervatorij “G. Tartini”, Trst - Conservatorio di musica “G. Tartini”, Trieste)
Muzički i kompozicijski interesi grofa Stefana Rote
Interessi musicali e compositivi del conte Stefano Rota

ALEKSANDRA GOLOJKA
(Pula-Pola)
Izvedbe muzičkih djela Stefana Rote:
Esecuzione dei brani musicali di Stefano Rota:
Suonata XIV „La Piva del Pastore“
Romanza per soprano e pianoforte

9.30 – 11.30
Posjet momjanskom kaštelu i izlet dolinom Argille - Visita al Castello di Momiano ed escursione nella valle dell'Argilla